



Mecklenburg-Vorpommern
Ministerium für Bildung und
Kindertagesförderung

Die Ministerin



Mecklenburg-Vorpommern
Ministerium für Soziales,
Gesundheit und Sport

Die Ministerin

Ebeveynlere, velilere
ve bakımdan sorumlu kişilere

Schwerin, 14.01.2022

SARS-Cov-2'ye karşı 12 yaş ve üzeri çocuk ve gençler için aşılar

Değerli Ebeveynler,
Değerli Veliler,

Önümüzdeki günlerde ve haftalarda eyaletimiz, devam eden korona salgınının önümüze koyduğu zorlu bir süreçle bir kez daha karşı karşıya kalacaktır. Bu sadece birlikte omuzlanabilir.

Korona ile ilgili zorluklara rağmen, eğitim yılının ilk yarısı büyük kısıtlamalar olmadan geçti. Çocuklarınız - tanınmış koruyucu önlemler eşliğinde - günlük yüz yüze derslere katılmaktadırlar. Eyalet hükümetinin genel amacı, artan enfeksiyon sayılarında bile, eğitim ve fırsat eşitliği, başarılı eğitim biyografileri ve ebeveynlerin iş ve ailelerinin, iş ve özel yaşamın uyumunu sağlamak için okulların kapsamlı şekilde kapanmasını önlemektir.

Eyalet Hükümeti olarak, 12 yaş ve üstü çocuklar ve gençler de dahil olmak üzere aşılanma oranını arttırmaya ve güçlendirici aşılanma kampanyasını büyük ölçüde genişletmeye büyük önem veriyoruz. Sadece aşılanmış insanlar hastaneye yatışları gerektiren ağır hastalık seyrine karşı iyi korunurlar. Öğretmenlerimizin çoğu aşılanmıştır. Bu sadece okullardaki yetişkinlere değil, aynı zamanda öğrencilere daha fazla güvenlik sağlar.

Kurum adresi:

Sosyal İşler, Entegrasyon ve Eşitlik
Bakanlığı Mecklenburg-Vorpommern
Werderstraße 124 · 19055 Schwerin

Posta adresi:

Sosyal İşler, Entegrasyon ve Eşitlik
Bakanlığı Mecklenburg-Vorpommern · 19048
Schwerin

Telefon: 0385/588-9131

Faks: 0385/588-9701

E-posta:

poststelle@sm.mv-regierung.de
Internet: www.mv-regierung.de/sm

Bu nedenle, sizi teşvik etmek istiyoruz:

Tavsiye alın ve kendinizi ve çocuklarınızı koruyun.

Çocuklarınız için aşı seçenekleri hakkında lütfen **aile hekiminize, çocuk doktorunuza** başvurun. 12 yaşından büyük çocuklar da ilçelerin ve ilçeden bağımsız şehirlerin aşı merkezlerinde aşılanabilir. Aşı randevularını, internet üzerinden veya telefonla almak mümkündür: www.corona-impftermin-mv.de veya tel. **0385-202 71115** (Pazartesi-Cuma saat 8:00 16:00 arası).

Bunun haricinde yerel sağlık otoritelerinin **mobil aşı ekiplerinin** yeniden okul merkezlerinde veya çevrelerinde, gerekirse ilçe merkezleri ile işbirliği yaparak, tercihen öğleden sonra aşı hizmeti sunması amaçlanmaktadır. Ön şart, yeterli sayıda aşı yaptırmak isteyen kişinin olmasıdır. Bu mektup bugün bu sebeple talep sorgulaması için fikir verecektir.

Bilginiz için: Aşılama Daimi Komitesi (STIKO) 12 ila 17 yaşındakiler için COVID-19 aşı önerisi yayımlandı. Aşılama, risk ve fayda konusunda doktorun bilgilendirmesinden sonra yapılır (bunun için krşl. STIKO tarafından 16.08.2021 tarihinde çocuk ve gençler için COVID-19 aşı tavsiyesi güncellemesi ile ilgili yapılan bildirim). Aşılama gönüllülük esasına dayanır. Aşılama, BioNTech'in 12 yaş ve üzeri çocuklar için onaylanan Comirnaty mRNA aşısı ile gerçekleştirilir.

Ayrıca, omicron virüs mutasyonunun yayılmasıyla bağlantılı olarak mevcut dinamik enfeksiyon olayları açısından STIKO, 13.01.22 tarihinde mRNA aşısı Comirnaty (BioNTech) ile 12 ila 17 yaşındaki çocuklar ve gençler için bir hatırlatma aşısı önermiştir. Aşının 3. dozu, önceki korona aşısından itibaren en az üç ay arayla uygulanmalıdır. Çocuğunuzun bugün size sunduğu aşı teklifi, temel aşılama ve hatırlatma aşısı imkanını kapsamaktadır. Lütfen bu seçeneği de göz önünde bulundurun.

Eyalet hükümeti için, çocuk ve gençlerin aşı durumlarının hiçbir zaman sosyal veya okula katılım için bir ön koşul olmadığı da tartışmasızdır. Özellikle bu yaş grubu için eğitime, kültüre ve sosyal yaşamın diğer faaliyetlerine erişim gelecekte de böyle bir aşının varlığına bağlı olmayacaktır.

12-13 yaş arası çocuklar için aşılama sırasında bir ebeveyn veya vasi eşlik etmelidir.

Aşı randevusuna 14 ve 15 yaşlarındaki çocuklara bir ebeveyn eşlik etmelidir. Siz eşlik edemiyorsanız, 14 ve 15 yaşındaki çocuklar imzaladığınız onay beyanını aşı randevusuna yanında getirmelidir.

16 yaş ve üzeri gençler için ebeveyn refakatine gerek yoktur. Siz eşlik edemiyorsanız, 16 ve 17 yaşındaki gençler de imzaladığınız onay beyanını aşı randevusuna yanında getirmelidir.

Mobil aşı ekiplerinin görevlerini en iyi şekilde organize edebilmek için, **çocuğunuzun** bir mobil aşı ekibi tarafından **aşılanmasını istiyorsanız**, 21.01.2022 tarihine kadar **ekli form** ile bunu **bildirmeniz** gerekir. Bu talep bildirimini mobil ekipleri yönlendirmek için gereklidir ve

bağlayıcı bir kayıt değildir. Tabii ki, bir ebeveyn olarak çocuğunuzun / çocuklarınızın aşılansıyla bağlantılı olarak aynı zamanda sizin de aşı yaptıırma imkanınız vardır.

Başka sorularınız varsa, aile rehberini öneririm
<https://www.bundesgesundheitsministerium.de/service/publikationen/details/corona-schutzimpfung-fuer-kinder-und-jugendliche-eine-entscheidungshilfe-fuer-eltern-und-sorgeberechtigte.html>

Bu zorlukların üstesinden birlikte gelelim! Kendinizi koruyun, çocuklarınızı koruyun ve lütfen tüm çocuklara ve gençlere düzenli olarak kreşlerine ve okullarına gitme fırsatı vermeye yardımcı olun.

Desteginiz için teşekkür ederiz.

Saygılarımla



Simone Oldenburg



Stefanie Drese

Eğitim ve Çocuk Kreş
Bakanı
Mecklenburg-Vorpommern

Sosyal İşler, Sağlık
ve Spor Bakanı
Mecklenburg-Vorpommern